



- 校长的话 -

华联社中文学校自 1994 年开办以来, 已走入第 16 个年头。作为一个华人社团学校, 多年来, 我们一直拥有聪明可爱的学生, 认真优秀的教师, 无私奉献的行政校务人员以及热心参与的家长。我们坚持非盈利无商业色彩的办学宗旨, 多年来一直得到 ACT 政府和中国大使馆的支持和帮助。

2010 年期间, 学校继续发展壮大, 我们现有 120 多名学生, 11 名老师和 7 名校委会义务管理员。学校的的师资水平和教学质量得到了广大学生和家长的认可。学校很少在媒体或其他地方做广告, 主要是靠口碑相传, 吸引来大批学生, 生源比较稳定, 有的学生即使短期停课或转学, 不久又回到本校。

我们的校旨是“让孩子快乐学中文”, 我们强调欣赏孩子, 鼓励孩子, 赞美孩子, 看到孩子学中文的每一个进步。我们坚持小班教学, 以保障教学效果。学生人数超过 15 人的班级特意配备教师助理。

我校的学前幼儿启蒙班非常受到家长和小朋友的欢迎, 该班适合三至五岁的学龄前儿童, 注重中文的听说训练, 通过学习儿歌、简单汉字、算数、绘画、手工、唱歌、游戏等多种方法对儿童进行早期智力开发和品德培养, 为今后进入正式中文班级打基础。

2010 年, 我校继续采用中国大陆出版专供海外学生使用的暨南大学版《中文》教材, 简体字为主, 简繁体对照, 图文并茂, 无政治色彩, 有较多日常生活和传统文化内容, 配有标准作业, 听说读写并重。

海外中文学校任重而道远。由于海外学时数有限, 只是周末上课, 我们也需要家长的大力配合。对于家长来说, 最重要的就是要配合老师督促孩子们从小养成良好的学习习惯, 比如课前预习, 按时完成作业等。

在新的一年里, 我校将继续遵循以往的优秀教学办学方针, 以服务华人社区、服务家长、服务学生为准则, 努力将华联社中文学校办成一所充满快乐和爱心的地方, 希望有更多的适龄子女家长成为学校的管理组织者或热心支持者!

祝大家圣诞快乐, 新年好!

华联社中文学校校长: 宁天荃

2011 年教学安排

第一学期 2 月 12 日 (周六) - 4 月 9 日 (周六)

第二学期 5 月 7 日 (周六) - 7 月 2 日 (周六)

第三学期 7 月 30 日 (周六) - 9 月 24 日 (周六)

第四学期 10 月 22 日 (周六) - 12 月 10 日 (周六)

(注: 适逢公共假期大礼拜, 周六无中文课)

Term Dates

Term 1: Sat. 12 February – Sat. 9 April

Term 2: Sat. 7 May – Sat. 2 July

Term 3: Sat. 30 July – Sat. 24 September

Term 4: Sat. 22 October – Sat. 10 December

(Notes: No class on a public holiday weekend)

上课时间

中文课上课时间:

周六上午 10 点 - 中午 12 点

图画课上课时间:

周六中午 12 点 - 下午 1 点

Class Times

Chinese Classes: 10:00am – 12:00pm

Drawing Classes: 12:00pm – 1:00 pm

学费标准

学费标准:

非/FCCCI 会员 - 中文课 -

65/60 澳元 (每学期)

非/FCCCI 会员 - 绘画课 -

65/60 澳元 (每学期)

本期要目

Highlight of This Issue

* 校长的话 Message from the principal

* 2011 年教学安排 Term dates

* 教师及员工策划、培训、交流会观察报告
Report of school strategic planning forum

* 学生作品 showcase of student's work

* 张卫参赞和张艺军秘书参观中文学校
Consul General Zhang Wei visits FCCCI
Chinese School

* 2010 年学校大事记 2010 key events

“教师及员工策划、培训、交流会 观察报告”

- 作者：沈菁菁 -



2010 年 7 月 17 日下午 1 时，华联社执委会代表、华联社中文学校全体教职员工以及特约嘉宾，齐聚堪培拉市中心的 Griffin Centre，在华联社副主席、华联社中文学校校长宁天岑女士的主持下，隆重召开了 2010 年度第二学期教师及员工策划、培训、交流会。全员围坐叙话，在团结而热烈的气氛中各抒己见，竞相献言，表现出高度的团队凝聚力和进取精神。

会议议程主要分为自我介绍、主题综述、战略规划、代表发言和教师研讨五大部分。宁校长简明扼要地回顾了华联社中文学校的发展历程。华联社中文学校于 1994 年由华联社主席吴铁民博士一手创办，历经 16 年寒暑，历任四届校长，始终坚持非赢利、公益性的办学宗旨，竭诚为堪培拉地区华人同胞服务，弘扬中国文化，为澳洲多元文化教育的发展做出了独有的贡献。眼下，华联社中文学校已经具有相当规模，每年招生过百，成长为堪培拉地区最有影响力的社区学校之一，接下来十年不言而喻将是中文学校的高速发展时期。面对新机遇新形势，宁校长及时地召开此次会议，发挥全体教职人员的积极性和创造力，为今后战略计划的制定进行深层次的思考与讨论。会议人员被分为五个小组，分别就学校招生及对外宣传工作、教师选拔、考核和培训工作、学校行政管理工作、学校教学质量和课堂教学工作以及校风学风和家长沟通工作进行热烈讨论。每组自行选拔小组负责人、记录员和汇报员，根据给定的问题进行有针对性地探讨和汇报。

作为特邀观察员，华联社中文学校 2010 年第二学期教师及员工策划、培训、交流会给我留下了很深的印象。华联社领导层的鼎力支持，校委会人员的战略规划以及各位教师表现出的工作热情都让我由衷感动。我期待看到华联社中文学校在接下来的 5 至 10 年中取得长足进展，为澳洲多元文化教育事业做出更大的贡献。作为独立研究者，我将不断关注着它的成长，参与到各项活动之中，并为它的发展略尽绵薄之力。



(此文获“第十一届世界华人学生作文大赛”三等奖)

作者：苏嘉欣（七年级学生）

十七岁的朱紫棋在车站幸福地等着和她男朋友赵小方见面。小方跟紫棋现在很幸福，大家都羡慕他们。

就在这时传来一阵哭声：“呜呜呜... 大姐姐你见过我妈咪么？今天星期一，妈咪昨天还梦里跟我说今天不用上学了，带我来这玩。不过我却找不到她！”啊!!!~ 突然一个小妹妹哭的好可怜，四周围找自己妈妈。“小朋友你先不要哭嘛，要不我和你一起等你妈咪？不过不准哭哦，因为姐姐不喜欢看见人家哭，哭了就不可爱的啦，嘿嘿。”紫棋很温柔地哄她。“嗯嗯，是的！”于是，她们一起静静地坐在停车站的白色椅子上，不知不觉都等了一段时间。

“大姐姐我走的路也长了吧...我饿了！”尴尬的她今年才有四岁大“大姐姐你有些好吃的吗？”究竟这小丫头是不是找妈妈的...还问我吃的，可恶，有什么目的？但是也能怎么说呢？说没她会怎样？有办法吗？“我身上现在没什么能吃的！小妹妹你在这等我回来吧，我去对面买芒果布丁给你吃你说好不好？”紫棋到底搞清楚了没，假如小妹妹真的是贼咋办？是不是前辈子欠了她的？

“哇!~ 大姐姐我对你好失望，我实在太饿了，鄙视你。”!“不过也好！有布丁吃。嗯，只要等你回来就有布丁吃啦，嘻嘻。”紫棋心想着遇到一个又麻烦又讨厌的小妹妹，不过实在太可爱了！后来敏敏继续坐车站的椅子上开心的等紫棋的布丁。

明明是在等男朋友的，居然变成帮别人看女儿了？入买了紫棋跟她男朋友第一次认识的店里买布丁吃。又是芒果，她老公最喜欢吃的味道，她瞧瞧手表。

“哇！都快 6 点了，亲爱的他人呢？真是的，又要我等!”紫棋好不容易赶紧赶出芒果店。过马路的时候就只想着敏敏的肚子...一个字就能形容，饿！紫棋本来差点就能够满足敏敏的肚子的！不过...也就是在这时候，一辆车就超速冲过紫棋站住的位置。一大声惨叫...当敏敏喝醉酒的妈咪笨拙地下车，紫棋全身已倒在自己流的血池里，她睁着眼睛，满地都是她有玫瑰那么红的血。手掌仍然牢牢地拿着自己手机，连布丁都反了!!!

这所发生的事件吸引到了很多人。敏敏冲过紫棋身边，一直发狂地喊“姐姐，姐姐你没事吧?! 姐姐...!”当救护车打开车门，准备好把紫棋送到医院时才发现 手机屏的短信的显示：“赵小方！你人呢！你还好意思要我等你！我等你足足半个小时了，你怎么还没...”连发短信的机会都没了，时间到七点半整，紫棋再也等不下去了，太辛苦，一切都再支持不住了。紫棋呼吸已终于停止了。

张卫参赞和张艺军秘书参观华联社中文学校

作者：林小梨

2010 年 8 月 14 日，如往常的周六，华联社中文学校的师生和管理人员来到 Belconnen 校区的 Lake Ginninderra College 进行每周一次的中文教学。不同的是，这一天比平时隆重，学校挂满了气球和彩带，墙上的标语写着‘热烈欢迎张卫参赞到我校参观指导’。



上午 11 点整，中国驻澳大使馆的张卫参赞和领事处的秘书张艺军先生到达学校。华联社主席吴铁民博士，副主席房方先生，中文学校校长宁天荟女士以及中文学校的 11 位老师在校门口热烈欢迎了他们。宁校长向张卫参赞逐一介绍学校的教师队伍，宁校长还感谢老师们利用课余时间接待这两位尊贵的客人。

在全体师生和工作人员的集会上，张卫参赞作了简短的发言。张参强调了中文学习的重要性；鼓励学生们探索中国文化和历史；赞扬老师们对于传播中文和中华文化作出的贡献。学生们以掌声认同和感谢张参的发言。随后，在吴主席和宁校长的陪同下，张参和张秘书观摩了学校的图书馆和每个班的上课情况。他们对于老师高质量的传授以及学生积极的学习热情留下了深刻印象。

此次活动的一个重要环节是张参张秘书和校方管理委员会的座谈会，出席会议的也包括了华联社主席和代表以及教师代表。座谈会上宁校长汇报了学校情况：华联社中文学校是一个非营利民间社区学校，依赖于州政府的资金赞助和奖励，学校管理委员会的成员全部是义务工作者，他们每人每年至少奉献 200 个小时来管理学校的事务。宁校长表示，中文学校不仅是教授中文的地方，还是堪培拉华侨聚集和交流信息的平台，宁校长感谢领事处多年来对学校的支持尤其是教材的供应和培训机会的提供，希望学校能进一步成为支持领事处侨务工作的平台。

接着是吴主席讲话，他表示这次参观意义重大，因为这是第一次中国使馆的参赞兼总领事来访，他欢迎和期待学校和领事处有更多的互动。吴主席赞扬了校管会的义务工作者，强调了学校要坚持非营利性的方针，尽管这意味着财务上的困难，因此吴主席很希望领事处能在财政上帮助中文学校。

张卫参赞也在会上发表了讲话，他首先讲述了自己这次参观的感受，肯定和赞扬了学校工作以及义务工作者的付出。张参表示，中文的教授不仅是语言，还是华人的文化传承，中华文化精髓的传播。国家文化的向外传播不仅需要官方的努力，更需要象中文学校这样的民间组织。张参感谢华联社一贯以来对使馆工作的支持，他理解中文学校财务上的难处并承诺争取一切可行的资源，财政上支持学校。最后，宁校长表达了学校加强与使馆交流的愿望，并正式邀请张参和张秘书出席中文学校将于 12 月 4 日举办的年终总结会。这次参观交流活动在掌声中圆满结束。



2010 年学校大事记

- 2010 年度，我校分别在 1 月 30 日，3 月 27 日，7 月 17 日和 9 月 30 日召开了四次教师及员工工作会议。教师例会是教师通报情况，互相交流及培训提高的重要手段。
- 2010 年 3 月 27 日的教师例会上特别邀请了华联社主席吴铁民博士列席。吴主席在会上发言，对中文学校的全面工作给予高度评价，特别是对学校管理委员会的 7 名义务工作者的常年无私奉献表示敬意和感谢。
- 2010 年 5 月的堪培拉民族学校协会年会上，宁天荟作为华联社中文学校的代表被当选为协会的执行委员。

堪培拉华联社中文学校简报

FCCCI CHINESE SCHOOL BULLETIN

Page 4

- 2010 年 7 月 3 日堪培拉民族广播电台的“中华之声”栏目采访了我校校长宁天荅女士，在一个多小时的采访过程中，宁校长详细介绍了华联社中文学校的建校和发展历程，学校的性质和办学宗旨，学校现有学生及班级设置情况，学生的管理，老师的招聘，管理与培训，学校使用的教材，学校的教学特色，课外活动，学校与家长沟通等等，最后宁校长还谈到了学校未来发展的方向和策略。
- 我校七年级学生苏嘉欣同学获得“第十一届世界华人学生作文大赛”三等奖，她的获奖作文题目为“芒果布丁”。这次比赛是由中国国际广播电台和中央电视台联合主办的。
- 我校绘画班学生余洁仪获得澳中友好协会主办的“熊猫绘画大赛”7 岁组三等奖。我校学生连续多年参加该项活动，频频获奖。



- 2010 年 7 月 17 日我校举办了首次“华联社中文学校战略策划研讨日”，共有 25 名教师，工作人员，华联社代表和特邀代表出席。在会上，大家集思广益，争先踊跃，为中文学校的发展方向出谋划策。与会人员分小组讨论，然后选小组代表总结性发言。（详细情况请见特别报道）
- 2010 年 8 月，华联社中文学校成功申请并注册了官方网站 <http://www.fcccichineseschool.act.edu.au>，目前网站正在建设之中。
- 2010 年 8 月 14 日中国驻澳大利亚大使馆教育参赞张卫先生及一等秘书张艺军先生莅临我校参观指导。全校师生及工作人员对张参的到来表示热烈的欢迎，张参对同学们发表了热情洋溢的讲话，鼓励大家学好中文以传扬中华文化。随后吴铁民主席及宁校长陪同张参参观了各个班教室及学生的上课情况。最后，张参还和华联社执委会成员和中文学校管理委员会成员进行了座谈，表示会继续支持中文学校的发展。（详细情况请见特别报道）

- 2010 年 9 月 18 日至 20 日，我校选送朱萌老师，张学颖老师及韩雅琴老师赴墨尔本参加国家汉办举办的“中文教学及教材专业培训班”。三位老师获益非浅，带回来很多经验和辅助性教材。
- 2010 年 11 月 18 日至 11 月 23 日，我校选送朱萌老师赴北京参加国家汉办和孔子学院总部组办的“国外汉语教师教材培训班”。



- 我校于 2010 年中开始中文课程资格认证的探讨工作，目前正在与 ACT 教育部及有关专家进行初步性的商谈。我校选代表参加了两次有关会议，以搜集相关资料与信息。



- 2010 年终表演大会及庆祝新年圣诞会将于 12 月 4 日上午 10 点在学校礼堂举行，届时各个班级将出演精彩节目，学校为每位同学准备了圣诞礼物，并向每位同学发放年度结业证书。

联系方式 Contact us

如果您需要有关学校的更详细信息，请与下列人士联系：

宁天荅女士 0422 982 404 Lyn.Ning@anu.edu.au

王家菁女士 0411 814 638 Jennyerb10@gmail.com

张 华女士 0402 186 530 zhang_hua_999@163.com

刘 娅女士 0410 552 831 Claudia.Liu@ato.gov.au

李正锋博士 0417 222 667 zhengfeng.li@deewr.gov.au

陈立红女士 0407 603 211 lihong.rambeau@anu.edu.au

林小梨女士 0413 288 021 linxiaoli@hotmail.com